



Brüsszel, 2025. november 5.
(OR. en)

12559/1/25
REV 1

EF 281
ECOFIN 1136
DELECT 124

FEDŐLAP

Küldi: az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma: 2025. szeptember 3.
Címzett: Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára

Biz. dok. sz.: C(2025) 3801 final/2

Tárgy: A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ
RENDELETE
(2025.11.3.)
az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a tiltott
fegyverek fogalom meghatározása tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2025) 3801 final/2.

Melléklet: C(2025) 3801 final/2



Brüsszel, 2025.11.3.
C(2025) 3801 final/2

ADDENDUM

This document corrects document C(2025) 3801 final of 28.8.2025.

Concerns all language versions.

Insertion of the reference to the linked Staff Working Document SWD(2025) 820 final.

The text shall read as follows:

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2025.11.3.)

az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a tiltott fegyverek fogalommeghatározása tekintetében történő módosításáról

{SWD(2025) 820 final}

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

A „Fehér könyv az európai védelemről – Készenlét 2030” című dokumentum meghatározza a 2030-ig tartó időszakra szóló ReArm Europe kezdeményezésre – a tagállamok számára a védelmi képességekbe történő beruházások fokozásához szükséges pénzügyi eszközöket biztosító védelmi csomagra – vonatkozó tervet. A terv fő céljai között szerepel az üzleti tevékenység megkönnyítése és az egységes piac elmélyítése. Sürgősen fokozni kell az európai védelmi készültséget annak biztosítása érdekében, hogy Európa legkésőbb 2030-ra erős és elégséges európai védelmi pozícióval rendelkezzen. A ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében javasolt eszközök fokozatos alkalmazására vonatkozó előrejelzések alapján a védelmi beruházások a következő négy évben körülbelül 800 milliárd EUR-t érhetnek el. Az Európai Tanács 2025. március 6-án felszólította a Bizottságot, hogy a védelmi ipar gyors bővülését gátló valamennyi akadály és szűk keresztmetszet kezelése érdekében mielőbb folytassa a közbeszerzésre, az ipari együttműködésre, az engedélyezési és jelentéstételi követelményekre vonatkozó jogi és közigazgatási keret egyszerűsítésével kapcsolatos munkát. A fenntartható finanszírozással kapcsolatos referenciamutatókról szóló felhatalmazáson alapuló rendelet e célzott módosítása a pontosításra és az egyszerűsítésre irányuló erőfeszítések részét képezi.

2. A JOGI AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

Az európai védelem újjáépítéséhez hosszú időn át jelentős beruházásokra lesz szükség, mind köz-, mind magánforrásokból. Az érdekelt felekkel tartott konzultáció átfogó folyamata egy 2025. április 22-ig tartó nyilvános felmérést, valamint a tagállamokkal, az üzleti élet érintett uniós szereplőivel és más kulcsfontosságú érdekelt felekkel tartott célzott találkozókat foglalt magában. Konkrétabban e nyilvános konzultációt követően a Bizottság szolgálatai adatokat, bizonyítékokat és javaslatokat gyűjtöttek a tagállamoktól, az iparági szereplőktől és más érdekelt felektől azokról a jogi, szabályozási és adminisztratív akadályokról, amelyek korlátozzák az európai védelmi ipar azon képességét, hogy a védelmi készültség 2030-ig történő elérése érdekében fokozott ütemben növelje a termelést. Az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodással¹ összhangban e módosító rendelet megszövegezése során konzultációra került sor a tagállamok szakértőivel. Három tagállam is értékes észrevételeket tett a fogalom meghatározás hatályával kapcsolatban, amelyek között annak kiterjesztésére vonatkozó javaslatok is szerepeltek. Ezeket az észrevételeket a Bizottság végül azért nem építette be a jogi aktusba, mert a vonatkozó szerződések vagy nem tiltják az ilyen fegyverek gyártását és fejlesztését, hanem csupán azok használatával foglalkoznak, vagy pedig nem érintik a nukleáris fegyverekkel rendelkező államok azon jogát, hogy fenntartsák elrettentési programjukat (atomsorompó-szerződés). Ezenkívül a Bizottság – tekintettel arra a célkitűzésre, hogy jogilag megalapozott fogalom meghatározást biztosítson – problematikusnak ítélte a fogalom meghatározás hatályának a szerződés alapján ki nem zárt fegyverekre való kiterjesztését. A Bizottság emlékeztet arra, hogy a fogalom meghatározás az alsó küszöbre vonatkozik, és nem érinti a tagállamok bizonyos fegyvereket tiltó nemzeti jogszabályait, amelyeket az egyes tagállamokban tevékenységet folytatni kívánó gazdasági szereplőknek minden esetben be kell tartaniuk.

¹ Intézményközi megállapodás az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a jogalkotás minőségének javításáról (HL L 123., 2016.5.12., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

Ez a módosítás a fenntartható finanszírozással kapcsolatos referenciamutatókról szóló (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendelet célzott módosítása, amely pontosabb és egyértelműbb követelményeket vezet be a vitatott fegyverekkel foglalkozó vállalatok fenntartható finanszírozással kapcsolatos közzétételeire vonatkozó szabályok tekintetében. Az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendelet a 19. cikk a) pontjában adott felhatalmazásnak megfelelően kiegészíti az (EU) 2016/1011 európai parlamenti és tanácsi rendeletet.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2025.11.3.)

az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a tiltott fegyverek fogalommeghatározása tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a pénzügyi eszközökben és pénzügyi ügyletekben referenciamutatóként vagy a befektetési alapok teljesítményének méréséhez felhasznált indexekről, valamint a 2008/48/EK és a 2014/17/EU irányelv, továbbá az 596/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1011 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 19a. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Amint azt a „Fehér könyv az európai védelemről – Készenlét 2030” című dokumentum² is hangsúlyozza, az állami védelmi beruházások fellendítése létfontosságú, de önmagában nem elegendő. Az Unióban letelepedett vállalkozások, köztük a kis- és középvállalkozások és a közepes piaci tőkeértékű vállalatok számára jobb hozzáférést kell biztosítani a tőkéhez, beleértve a beruházások kockázatának csökkentésére szolgáló garanciaeszközöket is, hogy megoldásaikat ipari léptékűvé tegyék, és lendületet adjanak az Unió számára szükséges ipari kapacitásbővítésnek. Bár a pénzügyi szektor egyre nagyobb érdeklődést mutat a védelem iránt, a védelmi ágazat az állami és magántulajdonú pénzügyi intézmények beruházási politikáinak korlátai miatt továbbra is rosszul ellátott piac. A közös fehér könyv védelmi csomagot határoz meg, amely pénzügyi eszközöket biztosít a tagállamok számára a védelmi képességekbe történő beruházások fokozásához. A csomag fő céljai között szerepel az üzleti tevékenység megkönnyítése és az egységes piac elmélyítése. Az Európai Tanács 2025. március 6-án felszólította a Bizottságot, hogy a védelmi ipar gyors bővülését gátló valamennyi – többek között a kis- és középvállalkozásokat és a közepes piaci tőkeértékű vállalatokat érintő – akadály és szűk keresztmetszet kezelése érdekében mielőbb érjen el előrehaladást a közbeszerzésre, az ipari együttműködésre, az engedélyezési és jelentéstételi követelményekre vonatkozó jogi és közigazgatási keret egyszerűsítésével kapcsolatos munka tekintetében.
- (2) Az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet³ éghajlatváltozással kapcsolatos címkéket határoz meg azon referenciamutatók tekintetében, amelyek alapján a vitatott fegyverekkel kapcsolatos bármilyen tevékenységben részt vevő

¹ HL L 171., 2016.6.29., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1011/oj>.

² Fehér könyv az európai védelemről – Készenlét 2030: JOIN(2025) 120 final, 2025.3.19.

³ A Bizottság (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. július 17.) az (EU) 2016/1011 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az uniós éghajlatváltozási referenciamutatókra és a Párizsi Megállapodáshoz igazodó uniós referenciamutatókra vonatkozó minimumszabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 406., 2020.12.3., 17. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1818/oj).

valamennyi vállalatot ki kell zárni a Párizsi Megállapodáshoz igazodó uniós referenciamutatókból és az éghajlatváltozási referenciamutatókból. A vitatott fegyvereknek az említett felhatalmazáson alapuló rendeletben szereplő fogalom meghatározása azonban túlzott bizonytalanságot és zavart kelthet az (EU) 2016/1011 rendeletben említett referenciamutató-kezelőkben, ami megtevesztheti őket, ezért a fogalom meghatározást egyértelművé kell tenni és egyszerűsíteni kell, különösen mivel azok a vonatkozó nemzetközi szerződések és egyezmények, amelyeknek a tagállamok részes felei, nem vitatott fegyverekre, hanem tiltott fegyverekre hivatkoznak.

- (3) Ezért a vitatott fegyverek fogalmának az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendeletben szereplő meghatározását módosítani kell, és fel kell váltani a „tiltott fegyverek” fogalmának meghatározásával, hogy a fenntartható finanszírozásra vonatkozó szabályozás egészében garantált legyen a jogbiztonság és a következetesség, továbbá biztosítottak legyenek a referenciamutató-kezelők harmonizált gyakorlatai. Ez a kizárások biztonságos szintjének fenntartása mellett valósítható meg, összhangban az (EU) 2016/1011 rendelet célkitűzésével.
- (4) Az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) E rendelet végrehajtása indokolt hatást gyakorolhat a Párizsi Megállapodáshoz igazodó uniós referenciamutatókon és az éghajlatváltozási referenciamutatókon alapuló említett indexekre támaszkodó alapok ügyleteire. A piaci zavarok elkerülése érdekében helyénvaló elegendő időt biztosítani arra, hogy a meglévő referenciamutatók alkalmazkodni tudjanak az említett változásokhoz,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. A 12. cikk (1) bekezdése a következőképpen módosul:

a) az első albekezdés a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) tiltott fegyverekkel kapcsolatos tevékenységekben részt vevő vállalatok;”

b) a második albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az a) pont alkalmazásában a tiltott fegyverek azok a gyalogsági aknák, kazettás lőszer, biológiai és vegyi fegyverek, amelyek használatát, birtoklását, fejlesztését, átadását, gyártását és készletezését kifejezetten tiltják azok a nemzetközi fegyvertilalmi egyezmények, amelyeknek a tagállamok többsége részes fele, a mellékletben felsoroltak szerint.”

2. A rendelet egy új melléklettel egészül ki, amelynek szövegét e rendelet melléklete tartalmazza.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba. .

Ez a rendelet a hatálybalépésének időpontját megelőzően engedélyezett meglévő referenciamutatók tekintetében [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be a kihirdetés napját 6 hónappal követő dátumot]-tól/-től alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2025.11.3.

*a Bizottság részéről
az elnök nevében
Andrius KUBILIUS
a Bizottság tagja*